



СЛУЖБЕНИ ЛИСТ

ОПШТИНЕ БАЧКА ТОПОЛА

TOPOLYA KÖZSÉG

HIVATALOS LAPJA

**Број 11 – Година XLVI
4. септембар 2014. г. , Бачка Топола**

**XLVI. évfolyam – 11. szám
Topolya, 2014. szeptember 4.**

103.

A Topolya község szociális védelméről szóló határozat 11. szakaszának 1. bekezdése (Topolya Község Hivatalos Lapja 2014/9. szám) és Topolya község Statútuma 68. oldalának 8. pontja (Topolya Község Hivatalos Lapja, 2008/15, 2009/1, 2010/6. és 2012/9. szám) alapján, Topolya Községi Tanácsa meghozza az alábbi

SZABÁLYZATOT

A TOPOLYA KÖZSÉG TERÜLETÉN, SZOCIÁLIS SZÜKSÉGLETEKKEL ÉLŐ EGYÉNEK ÉS CSALÁDOK RÉSZÉRE FOLYÓSÍTANDÓ GYORSSEGÉLY ÉS VÍZDÍJ-TÉRÍTÉS ÖSSZEGÉNEK MEGÁLLAPÍTÁSÁRÓL

I. ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

1.szakasz

A jelen, Topolya község területén, szociális szükségletekkel élő egyének és családok számára folyósítandó gyorssegély és vízdíj-térítés összegének megállapításáról szóló szabályzat (a továbbiakban: szabályzat), A Topolya község szociális védelméről szóló határozattal (Topolya Község Hivatalos Lapja, 2014/9. szám) összhangban, megállapítja a Topolya község területén, szociális igényekkel élő egyének és családok részére folyósítandó gyorssegély (egyszeri pénzbeli segély) összegét.

II. GYORSSEGÉLY

2. szakasz

Gyorssegélyre jogosult azon egyén vagy család, aki/amely szociális igények állapotába kerül, az alábbi esetek és összegek szerint:

- az év során legfeljebb kétszer, kivételesen többször is, váratlanul, pillanatnyi szociális igények állapotába került egyének vagy családok esetében **3.000,00** dinár
- gyógyszer beszerzésére, gyógykezelésre, havonta kétszer, a Községi Tanács szociális védelemmel megbízott tagjának hitelesítése mellett, legfeljebb **1.500,00** dinár
- tüzelő beszerzésre, a munkaképtelen szociális segélyezettek, illetve gyermeküket egyedül nevelő szülők részére, évente egyszer
- a folyó év október 1-én, legfeljebb **4.000,00** dinár
- a nevelőszülőknél elhelyezett gyermekek újévi ünnepekre, emellett a szociális segélyezett családok legfeljebb 10 éves gyermekeinek újévi ünnepekre folyósított segélye legfeljebb **1.500,00** dinár
- az elesett harcosok családtagjai részére, évente egyszer, legfeljebb **3.000,00** dinár.

II. A VÍZDÍJ-TÉRÍTÉS

3. szakasz

A pénzbeli szociális segély felhasználói részére vízdíj-térítést hagynak jóvá, mégpedig háztartásonként havonta legfeljebb 3 köbméter ivóvízre, amennyiben külön igénylést nyújtanak be Topolya és Kishegyes Községek Szociális Védelmi Központjához (a továbbiakban: Szociális Védelmi Központ).

A Szociális Védelmi Központ nyilvántartása alapján, ezen eszközöket a közvállalatok, illetve helyi közösségek részére fizetik be, melyek az illető település vízfogyasztásának teendőire illetékesek, mégpedig az illetékes községi szerv által megállapított, havi díjazás szerint.

III.

ÁTMENETI ÉS ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

4. szakasz

A Községi Tanács, a községi költségvetésben rendelkezésre álló eszközök szerint, szükség esetén, felülvizsgálhatja a jelen szabályzat 2. szakaszában megállapított összegeket.

5. szakasz

A jelen szabályzat végrehajtásához kötődő, irodai, ügyintézésbeli, jogi és pénzügyi teendőket a Községi Közigazgatási Hivatal illetékes szervei látják el, a Szociális Védelmi Központtal való együttműködésben.

6. szakasz

A jelen szabályzat meghozatalával érvényét veszíti A Topolya község területén, szociális szükségletekkel élő egyéneknek és családoknak folyósítandó gyorssegély, valamint vízdíj térítésének összegét megállapító Szabályzat (Topolya Község Hivatalos Lapja, 2009/10. szám).

7. szakasz

E Szabályzat Topolya Község Hivatalos Lapjában való megjelenésétől számított nyolcadik napon lép életbe.

TOPOLYA KÖZSÉGI

ELNÖKE

Szám: 11010/2014-II-1

Kelt: 2014.09.02.

Topolya

Kókai Mernyák Melinda,s.k.,
községi elnök

104.

A Topolya község szociális védelméről szóló határozat 30. szakaszának 2. bekezdése (Topolya Község Hivatalos Lapja 2014/9. szám) és Topolya község Statútuma 68. oldalának 8. pontja (Topolya Község Hivatalos Lapja, 2008/15, 2009/1, 2010/6. és 2012/9. szám) alapján, Topolya községi elnöke meghozza az alábbi

SZABÁLYZATOT

A GYERMEK SZEMÉLYES KÍSÉRŐI SZOLGÁLTATÁSÁNAK NYÚJTÁSÁRÓL

I. ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

1.szakasz

A gyermek személyes kísérője elérhető a rokkantsággal élő, illetve a fejlődési rendellenességgel élő gyermek részére, akinek erre szüksége van az alapvető szükségletek mindennapi kielégítése végett, a mozgást, tisztálkodást, étkezést, öltözködést és másokkal való kommunikációt illetően, azzal a feltétellel hogy e gyermek egy tanintézmény, iskoláskor előtti intézmény, általános vagy középiskola tanulója – a rendes tanulmányok végéig, mely a középiskola befejezését jelenti.

A gyermek személyes kísérője az egész napos oktatás, vagy további intézményben tartózkodás, iskoláskor előtti intézményben való tartózkodás, oktatáson kívüli tevékenységek, természetiskola, egy vagy többnapos kirándulások és hasonlóknak során alkalmazandó, amellettt hogy e jogot más jogalapon meg nem valósították.

2. szakasz

A személyes kísérő alkalmazásának célja a gyermek megfelelő, személyes, gyakorlati támogatása, az iskoláskor előtti intézménybe és rendes oktatásba, illetve a közösségben folytatott tevékenységekbe való bekapcsolódása végett, a lehető legnagyobb mértékű önállóság elérése végett.

3. szakasz

A gyermek személyes kísérőjét illető, programjellegű tevékenységek akkreditált program által valósíthatók meg, a gyermek személyes kísérőjét illető, külön szolgáltatás keretén belül.

II. A GYERMEK SZEMÉLYES KÍSÉRŐJÉT ILLETŐ TEVÉKENYSÉGEK

4. szakasz

A gyermek személyes kísérőjének tevékenységeit a gyermek személyes igényei szerint tervezik és valósítják meg, a mozgást, tisztálkodást, étkezést, öltözködést és másokkal való kommunikációt illetően, mely magába foglalja:

1) a városi tömegközlekedés használatában (a szállítóeszközbe való beszállásban és az innen való kiszállásban, menetjegy vásárlásában stb.),

2) a mozgásban (térbeli tájolóadás, amennyiben a gyermek látássérült, tolokocsi mozgatása, vagy más segédeszköz használata stb.),

3) játszóterek, szabadidő eltöltésére hivatott helyek látogatása (játékban való támogatás, a kommunikációban nyújtott támogatás és közvetítés stb.) ideértve a művelődési és sporttevékenységeket és más támogatási szolgáltatásokat.

III. A NYÚJTOTT SZOLGÁLTATÁSOK RENDSZABÁLYAI ÉS SZÍNVONALA

5. szakasz

A gyermek személyes kísérője iránti igényt, mint további szociális támogatást, a Tárcaközi Bizottság becsüli fel, A gyermek és a tanuló további oktatási, egészségügyi és szociális támogatásáról szóló Szabályzattal (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 2010/63. szám) összhangban.

6. szakasz

A szolgáltatás felhasználója által támasztott igények megállapítása alapján, megfelelő gondozás, segítségnyújtás és támogatás biztosítandó.

Először is a felhasználó személyes szükségleteinek kezdeti felbecslése végzendő, majd összeállítandó a tárgyalt szolgáltatás tevékenységeinek terve, mely alapján ellátják az előirányzott tevékenységeket s megállapítják az eljárásokat.

7. szakasz

A szolgáltatások nyújtója azon személy melyet a szülő választ a gyermek személyes kísérőjéül. A szolgáltatások nyújtója kizárólag az Országos Foglalkoztatásiügyi Szolgálat nyilvántartásában szereplő, munkanélküli személy, vagy egyetemi hallgató lehet, mely elvégezte az akkreditált program szerinti képzést, s akinek legalább (IV. fokozatú) középiskolai végzettsége van.

A gyermek személyes kísérője nem lehet a felhasználó háztartásának tagja, ezenkívül nem lehet a felhasználó egyenes ági rokona, sem pedig testvére vagy féltestvére.

A szolgáltatás felhasználójával egy személyes kísérő dolgozik.

8. szakasz

A gyermek személyes kísérője egy felhasználóval hetente legalább 20 de legfeljebb 40 órát dolgozhat, a munkaviszonyt tárgyaló, törvényes rendelkezésekkel összhangban.

IV. A SZOLGÁLTATÁSOK DÍJAZÁSÁNAK MEGÁLLAPÍTÁSÁHOZ SZÜKSÉGES KÖVETELMÉNYEK ÉS MÉRCÉK

9. szakasz

A gyermek személyes kísérőjét illető, havi térítmény összege 7.000,00 dinár e szolgáltatás egy-egy felhasználója esetében.

10. szakasz

A gyermek személyes kísérőjét illető térítmény kifizetését a Szociális Védelmi Központ által végzik, az említett intézmény és a gyermek személyes segítője szolgáltatásának felhasználója, vagy annak képviselője között kötött szerződés alapján.

11. szakasz

A rokkantsággal, illetve fejlődési rendellenességgel élő gyermek személyes kísérője által nyújtott szolgáltatás pénzügyi támogatását, Topolya községi költségvetésének terhére biztosítják, A szociális védelemről szóló törvény 44. szakaszával összhangban (Topolya Község Hivatalos Közlönye, 2011/24. szám).

V. A GYERMEK SZEMÉLYES KÍSÉRŐI SZOLGÁLTATÁSÁT ILLETŐ JOGOK MEGVALÓSÍTÁSÁNAK ELJÁRÁSA

12. szakasz

A gyermek személyes kísérői szolgáltatására való jog megvalósítását illető igénylést a szülő a Szociális Védelmi Központhoz nyújtja be, az alábbi iratanyag kíséretében:

- születési anyakönyvi kivonat a felhasználó részére;
- a lehetséges személyes kísérő személyi igazolványa és bankkártyája;
- munkanélküliségről vagy (egyetemi) hallgatói jogviszonyról szóló tanúsítvány, és az akkreditált program szerinti képzés befejezéséről szóló bizonylat;
- a Tárcaközi Bizottság gyermeket illető lelete és véleménye;
- a gyermek lakhelyéről és tartózkodási helyéről szóló bizonylat és a szülők személyi igazolványának fénymásolata.
- az iskoláskor előtti intézmény, általános vagy középiskola bizonylata a gyermeket illetően.

13. szakasz

A Szociális Védelmi Központ végzést hoz a gyermek személyes kísérőjének szolgáltatását illető jogok megvalósításáról.

A Szociális Védelmi Központ végzésére benyújtott folyamodványról a Községi Közigazgatási Hivatal dönt.

A folyamodvány nem halasztja el a végzés végrehajtását.

14. szakasz

E Szabályzat annak meghozatala napján lép életbe, s megjelenik Topolya Község Hivatalos Lapjában.

TOPOLYA KÖZSÉGI
ELNÖKE
Szám: 110-11/2014-II-1
Kelt: 2014.09.02.
Topolya

Kókai Mernyák Melinda,s.k.,
községi elnök

105.

A helyi önkormányzatról szóló törvény 44. szakasza 1. bekezdésének 5. pontja (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 2007/129. szám), Topolya község Statútuma 68. szakasza 1. bekezdésének 8. pontja (Topolya Község Hivatalos Lapja, 2008/15, 2009/1, 2010/6. és 2012/9. szám) alapján, a községi elnök 2014.07.21-én meghozta az alábbi

V É G Z É S T

a Topolya község területén levő, állami tulajdonú földek jogalap nélküli használatára kirótt díj megállapításáról

1. szakasz

E végzés megállapítja az állami földek jogalap nélküli használatára kirótt díjat, peren kívüli megegyezés eljárásában, a tárgyalt, „szántó” művelési módra besorolt földek hektárjára, mégpedig a 2012/2013. és 2013/2014. gazdálkodási évben, Topolya község területét illetően.

2. szakasz

A 2012/2013. gazdálkodási évre az 1-8. osztályú, „szántó” művelési módra besorolt föld egy hektárjára kirótt díjat euróban állapítják meg, s mely dinár értékre számítandó át, a SzNB fizetés napján érvényes középárfolyama szerint.

MŰVELÉSI MÓD, OSZTÁLY	HEKTÁRONKÉNTI DÍJ
Szántó:	
1. osztály	148,65
2. osztály	141,57
3. osztály	134,83
4. osztály	128,09
5. osztály	121,68
6. osztály	115,60
7. osztály	109,82
8. osztály	104,33

A 2013/2014. gazdálkodási évre, az 1-8. osztályú, „szántó” művelési módra besorolt föld egy hektárjára kirótt díjat euróban állapítják meg, s mely dinár értékre számítandó át, a SzNB fizetés napján érvényes középárfolyama szerint.

MŰVELÉSI MÓD, OSZTÁLY	HEKTÁRONKÉNTI DÍJ
Szántó:	
1. osztály	212,72
2. osztály	202,59
3. osztály	192,94
4. osztály	183,29
5. osztály	174,13
6. osztály	165,42
7. osztály	157,15
8. osztály	149,29

3. szakasz

Az állami tulajdonú, mezőgazdasági földek törvénytelen használatára kirótt díj megállapításának minden egyes esetében, felhatalmazzuk a peren kívüli megegyezés eljárását lebonyolító Bizottságot, amellett hogy a nyilvános árverés tárgyát képezett, bérleti díjat elért, illetve megszabott kezdőárú állami tulajdonú, mezőgazdasági földek esetében, a tárgyalta módon megszabott díj képezze a törvénytelen használatért felrótt díj összegét.

4. szakasz

E végzés meghozatalának s Topolya Község Hivatalos Lapjában való megjelenésének napján lép életbe.

TOPOLYA KÖZSÉGI
ELNÖKE
Szám: 320-178/2014-I
Kelt: 2014.07.21.
Topolya

Kókai-Mernyák Melinda s.k.,
községi elnök

106.

A költségvetési rendszerről szóló törvény 61. szakaszának 7. bekezdése (SzK Hivatalos Közlönye, 2009/54, 2010/73, 2010/101, 2011/101, 2012/93, 2013/62, 2013/63. és 2013/108. szám) és a Topolya község 2014. évi költségvetéséről szóló határozat 26. szakaszának 3. bekezdése (Topolya Község Hivatalos Lapja, 2013/16. és 2014/9. szám) alapján, Topolya Községi Közigazgatási Hivatalának jegyzője meghozza az alábbi

V É G Z É S T

A KÖLTSÉGVETÉSI TÉTEL MÓDOSÍTÁSÁRÓL

I.

Ezen végzéssel az alábbi fizetési meghagyások módosítását eszközöljük Topolya község 2014. évi költségvetése Külön részének 20. szakaszában található, táblázatos részben:

-a **2. rész – KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁS, 2.17. fejezet – HELYI KÖZÖSSÉGEK, 620. feladatkört** illetően:

- a **421.** gazdasági besorolás, **220.** helyrendje – **Állandó költségek** tételre előirányzott 1.490.400,00 dinárt **csökkenteni kell** 50.000, 00 dinárral, ezért a végösszeg **1.440.400,00** dinár lesz.

- a **423.** gazdasági besorolás, **222.** helyrendje – **Szerződés alapján nyújtott szolgáltatások** tételre előirányzott 720.400,00 dinár 50.000,00 dinárral **növekszik**, ezért a végösszeg **770.400,000** dinár lesz.

II.

A költségvetési tételek jelen végzés I. szakaszában tárgyalta módosításának elkerülhetetlenségét a bizonyos helyredekre tervezett eszközök nem megfelelő tervezése okozta.

III.

A jelen végzés megvalósításáról a Pénzügyi Osztály gondoskodik.

IV.

E végzés eljut a Pénzügyminisztérium Kincstári Igazgatóságának Szabadkai Fiókjához, s megjelenik Topolya Község Hivatalos Lapjában.

SZERB KÖZTÁRSASÁG
VAJDASÁG AT
TOPOLYA KÖZSÉGI
KÖZIGAZGATÁSI HIVATALA
Szám:400-18/2014-III-6
Kelt: 2014.08.04.
Topolya

Szedlár Péter, s.k.,
a Községi Közigazgatási Hivatal
jegyzője

Topolya községi elnöke 2014.08.04-én jóváhagyta a tárgyalta, költségvetési tétel módosítását célzó végzést.

Kókai-Mernyák Melinda, s.k.,
Topolya községi
elnöke

107.

A költségvetési rendszerről szóló törvény 61. és 69. szakasza (SzK Hivatalos Közlönye, 2009/54, 2010/73, 2010/101, 2011/101, 2012/93, 2013/62, 2013/63. és 2013/108. szám), a Topolya község 2014. évi költségvetéséről szóló határozat (Topolya Község Hivatalos Lapja, 2013/16. szám) alapján, Topolya községi elnöke meghozza az alábbi

V É G Z É S T

A FOLYÓ, KÖLTSÉGVETÉSI TARTALÉK ESZKÖZEINEK FELHASZNÁLÁSÁRÓL

I.

A Topolya község 2014. évi költségvetéséről szóló határozat **1. rész – Községi Képviselő-testület, Községi elnök, Községi Tanács, 1.5. fejezet -** Költségvetési tartalék, **111. feladatkör, 499. gazdasági besorolás, 28. helyrendjében – Folyó, költségvetési tartalékként** megállapított eszközökből, engedélyezzük az eszközök átcsoportosítását **517.788,00** dinár összértékben, a kóbor ebek okozta kutyaharapások folytán kirótt pénzbírságok és kártérítések költségeinek megtérítésére.

II.

A jelen végzés I. pontjában tárgyalta eszközöket a **2. rész – KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁS, 2.1. fejezet – Községi Közigazgatási Hivatal, 130. feladatkör, 483. gazdasági besorolás, 42. helyrendjére – Bíróságok és bírói testületek által kirótt pénzbírságok és büntetések** csoportosítjuk át.

III.

Ezen eszközök szigorúan rendeltetésszerűek, vagyis céleszközök.

IV.

A jelen végzés megvalósításáról a Pénzügyi Osztály gondoskodik.

V.

E végzés eljut a Pénzügyminisztérium Kincstári Igazgatóságának Szabadkai Fiókjához, s megjelenik Topolya Község Hivatalos Lapjában.

TOPOLYA KÖZSÉG
-Községi elnök-
Szám: 400-4/2014-III-6
Kelt: 2014.08.05.
Topolya

Kókai-Mernyák Melinda, s.k.,
Topolya községi
elnöke

108.

A költségvetési rendszerről szóló törvény 5. szakasza (SzK Hivatalos Közlönye, 2009/54, 2010/73, 2010/101, 2011/101, 2012/93, 2013/62, 2013/63. és 2013/108. szám) illetve a Topolya község 2014. évi költségvetéséről szóló határozat 13. szakasza (Topolya Község Hivatalos Lapja, 2013/16. és 2014/9. szám) alapján, Topolya Községi Közigazgatási Hivatalának jegyzője meghozza az alábbi

V É G Z É S T

ÚJ KÖLTSÉGVETÉSI TÉTEL NYITÁSÁRÓL

I.

Melynek jogalapja:

Szerződés melyet a **Tartományi Művelődés- és Köztájékoztatás-ügyi Titkárság, Topolya község** között kötöttek, 132-451-4825/2013/01. szám alatt, 2014.07.21-én valamint a Tartományi Művelődés- és Köztájékoztatás-ügyi Titkárság végzése (saját szám: 132-451-4825/2013-01, kelt 2014.07.28-án) alapján, új költségvetési tétel nyílik a **2. rész – KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁS, 2.16. fejezet – FELSŐBB HATÓSÁGI SZINTEK KÖZÖSSÉGFEJLESZTÉSRE SZÁNT ESZKÖZEI, 820. feladatkör, 463. gazdasági besorolás, 07. támogatási forrás, 209.11. helyrendjén – Felsőbb hatósági szintek közösségfejlesztésre szánt pályázati eszközei, a községi közkönyvtár könyvállománya bővítésének társtámogatására, melynek tervezett összege 70.100,00** dinár.

II.

A költségvetési rendszerről szóló törvény 5. szakaszának 8. bekezdéséből kiindulván, a **VAT-tól származó, rendeltetésszerű tőkeátutalások (733252. számla)** tételt, növeljük 70.100,00 dinárnyi teljes összeggel, így ez **2.462.392,79** dinár helyett, **2.532.492,79** dinárt tesz ki, melynek támogatási forrása **07.** jelszámot viseli.

III.

A tárgyalat végzés I. szakaszában odaítélt eszközöket a topolyai Népkönyvtár javára irányítjuk át, s melynek felhasználása az illető végzésben rögzített rendeltetésekre történhet

IV.

A jelen végzés megvalósításáról a Pénzügyi Osztály gondoskodik.

SZERB KÖZTÁRSASÁG
VAJDASÁG AT
TOPOLYA KÖZSÉG
Pénzügyi Osztálya
Szám:400-2/2014-III-8
Kelt: 2014.08.08.
Topolya

Szedlár Péter, s.k.,
a Községi Közigazgatási Hivatal
jegyzője

Topolya községi elnöke jóváhagyta a tárgyalat, új költségvetési tétel nyitásáról (módosításáról) szóló végzést, 2014.08.08-án.

Kókai Mernyák Melinda, s.k.,
Topolya községi
elnöke

109.

A költségvetési rendszerről szóló törvény 5. szakasza (Szk Hivatalos Közlönye, 2009/54, 2010/73, 2010/101, 2011/101, 2012/93, 2013/62, 2013/63. és 2013/108. szám) illetve a Topolya község 2014. évi költségvetéséről szóló határozat 13. szakasza (Topolya Község Hivatalos Lapja, 2013/16. és 2014/9. szám) alapján, Topolya Községi Közigazgatási Hivatalának jegyzője meghozza az alábbi

V É G Z É S T

ÚJ KÖLTSÉGVETÉSI TÉTEL NYITÁSÁRÓL

I.

Melynek jogalapja:

Egyezmény, melyet a Tartományi Gazdasági, Foglalkoztatásügyi és Nemek Egyenjogúságával Megbízott Titkárság, Topolya község és az Országos Foglalkoztatásügyi Szolgálat - Tartományi Foglalkoztatásügyi Szolgálat között kötöttek, 133-10-1/2014-06. szám alatt, 2014.06.06-án (saját szám: 404-44/2014-V, kelt 2014.06.17.) alapján, új költségvetési tétel nyílik a 2. rész – KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁS, 2.16. fejezet – FELSŐBB HATÓSÁGI SZINTEK KÖZÖSSÉGFEJLESZTÉSRE SZÁNT ESZKÖZEI, 412. feladatkör, 423. gazdasági besorolás, 07. támogatási forrás, 209.12. helyrendjén – Felsőbb hatósági szintek közösségfejlesztésre szánt pályázati eszközei, az aktív foglalkoztatás-politikai program társfinanszírozására, melynek tervezett összege 1.750.000,00 dinár.

II.

A költségvetési rendszerről szóló törvény 5. szakaszának 8. bekezdéséből kiindulván, a **VAT-tól származó, rendeltetésszerű tőkeátutalások (733156. számla) tételt, növeljük 1.750.000,00** dinárrnyi teljes összeggel, így ez 10.906.000,00 dinár helyett, **12.656.000,00** dinárt tesz ki, melynek támogatási forrása **07.** jelszámot viseli.

III.

A tárgyalat végzés I. szakaszában odaítélt eszközöket a topolyai Sat Pro Kft javára irányítjuk át, az illető közmunka kivitelezéséről szóló szerződés alapján, s melynek felhasználása a szerződésben rögzített rendeltetésekre történhet.

IV.

A jelen végzés megvalósításáról a Pénzügyi Osztály gondoskodik.

SZERB KÖZTÁRSASÁG
VAJDASÁG AT
TOPOLYA KÖZSÉG
Pénzügyi Osztálya
Szám:400-2/2014-III-9
Kelt: 2014.08.13.
Topolya

Szedlár Péter, s.k.,
a Községi Közigazgatási Hivatal
jegyzője

Topolya községi elnöke jóváhagyta a tárgyalat, új költségvetési tétel nyitásáról (módosításáról) szóló végzést, 2014.08.13-án.

Kókai Mernyák Melinda,s.k.,
Topolya községi
elnöke

110.

A költségvetési rendszerről szóló törvény 61. és 69. szakasza (SzK Hivatalos Közlönye, 2009/54, 2010/73, 2010/101, 2011/101, 2012/93, 2013/62, 2013/63. és 2013/108. szám), a Topolya község 2014. évi költségvetéséről szóló határozat (Topolya Község Hivatalos Lapja, 2013/16. szám) alapján, Topolya községi elnöke meghozza az alábbi

V É G Z É S T

A FOLYÓ, KÖLTSÉGVETÉSI TARTALÉK ESZKÖZEINEK FELHASZNÁLÁSÁRÓL

I.

A Topolya község 2014. évi költségvetéséről szóló határozat **1. rész – Községi Képviselő-testület, Községi elnök, Községi Tanács, 1.5.** fejezet - Költségvetési tartalék, **111.** feladatkör, **499.** gazdasági besorolás, **28.** helyrendjében – **Folyó, költségvetési tartalékként** megállapított eszközökből, engedélyezzük az eszközök átcsoportosítását **230.176,00** dinár összértékben, a kóbor ebek okozta kutyaharapások folytán kirótt pénzbírságok és kártérítések költségeinek megtérítésére.

II.

A jelen végzés I. pontjában tárgyalt eszközöket a **2. rész – KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁS, 2.1.** fejezet – **Községi Közigazgatási Hivatal, 130.** feladatkör, **483. gazdasági besorolás, 42.** helyrendjére – **Bíróságok és bírói testületek által kirótt pénzbírságok és büntetések** csoportosítjuk át.

III.

Ezen eszközök szigorúan rendeltetésszerűek, vagyis céleszközök.

IV.

A jelen végzés megvalósításáról a Pénzügyi Osztály gondoskodik.

V.

E végzés eljut a Pénzügyminisztérium Kincstári Igazgatóságának Szabadkai Fiókjához, s megjelenik Topolya Község Hivatalos Lapjában.

TOPOLYA KÖZSÉG
-Községi elnök-
Szám: 400-4/2014-III-7
Kelt: 2014.08.15.
Topolya

Kókai-Mernyák Melinda, s.k.,
Topolya községi
elnöke

111.

A költségvetési rendszerről szóló törvény 61. szakaszának 7. bekezdése (SzK Hivatalos Közlönye, 2009/54, 2010/73, 2010/101, 2011/101, 2012/93, 2013/62, 2013/63. és 2013/108. szám) és a Topolya község 2014. évi költségvetéséről szóló határozat 26. szakaszának 3. bekezdése (Topolya Község Hivatalos Lapja, 2013/16. és 2014/9. szám) alapján, Topolya Községi Közigazgatási Hivatalának jegyzője meghozza az alábbi

V É G Z É S T

A KÖLTSÉGVETÉSI TÉTEL MÓDOSÍTÁSÁRÓL

I.

Ezen végzéssel az alábbi fizetési meghagyások módosítását eszközöljük Topolya község 2014. évi költségvetése Külön részének 20. szakaszában található, táblázatos részben:

- a **2. rész – KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁS, 2.17. fejezet – HELYI KÖZÖSSÉGEK, 160.** feladatkört illetően
- a **426 gazdasági besorolás, 230. helyrendje - Anyagköltség,** tételre előirányzott, 0,00 dinár összeg 20.000,00 dinárral **növekszik,** ezért a végösszeg **20.000,00** dinárt tesz ki.
- az **511. gazdasági besorolás, 231. helyrendje – Épületek és építmények,** tételre előirányzott 2.052.595,00 dinár 20.000,00 dinárral **csökken,** ezért a végösszeg **2.032.595,00** dinárt tesz ki.

II.

A költségvetési tételek jelen végzés I. szakaszában tárgyalt módosításának elkerülhetetlenségét a bizonyos helyredekre tervezett eszközök nem megfelelő tervezése okozta.

III.

A jelen végzés megvalósításáról a Pénzügyi Osztály gondoskodik.

IV.

E végzés eljut a Pénzügyminisztérium Kincstári Igazgatóságának Szabadkai Fiókjához, s megjelenik Topolya Község Hivatalos Lapjában.

SZERB KÖZTÁRSASÁG
VAJDASÁG AT
TOPOLYA KÖZSÉGI
KÖZIGAZGATÁSI HIVATALA
Szám:400-18/2014-III-7
Kelt: 2014.08.20.
Topolya

Szedlár Péter,s.k.,
a Községi Közigazgatási Hivatal
jegyzője

Topolya községi elnöke 2014.08.20-án jóváhagyta a tárgyalt, költségvetési tétel módosítását célzó végzést.

Kókai-Mernyák Melinda, s.k.,
Topolya községi
elnöke

112.

A költségvetési rendszerről szóló törvény 5. szakasza (SzK Hivatalos Közlönye, 2009/54, 2010/73, 2010/101, 2011/101, 2012/93, 2013/62, 2013/63. és 2013/108. szám) illetve a Topolya község 2014. évi költségvetéséről szóló határozat 13. szakasza (Topolya Község Hivatalos Lapja, 2013/16. és 2014/9. szám) alapján, Topolya Községi Közigazgatási Hivatalának jegyzője meghozza az alábbi

V É G Z É S T

ÚJ KÖLTSÉGVETÉSI TÉTEL NYITÁSÁRÓL

I.

Melynek jogalapja:

Szerződés, visszatérítés-mentes eszközök odaítéléséről, melyet a **Tartományi Gazdasági, Foglalkoztatásügyi és Nemek Egyenjogúságával Megbízott Titkárság, és Topolya község között kötöttek,** 133-401-1705/2014-03-2-16. szám alatt, 2014.07.29-én, (saját szám: 016-39/2014-V. kelt: 2014.07.30-án), mely alapján új költségvetési tétel nyílik, a **2. rész – KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁS, 2.16. fejezet – FELSŐBB HATÓSÁGI SZINTEK KÖZÖSSÉGFEJLESZTÉSRE SZÁNT ESZKÖZEI, 620. feladatkör, 511. gazdasági besorolás, 07. támogatási forrás, 209.13. helyrendjén – Felsőbb hatósági szintek közösségfejlesztésre szánt pályázati eszközei, a Hős Pinki utcába tervezett autóbusz-megálló kiépítésének társtámogatására,** melynek tervezett összege **1.400.000,00** dinár.

II.

A költségvetési rendszerről szóló törvény 5. szakaszának 8. bekezdéséből kiindulván, a **VAT-tól származó, rendeltetészerű tőkeátutalások (733252. számla)** tételt, **növeljük 1.400.000,00** dinárnyi teljes összeggel, így ez 2.532.492,79 dinár helyett, 3.932.492,79 dinárt tesz ki, melynek támogatási forrása **07.** jelszámot viseli.

III.

A tárgyalat végzés I. szakaszában odaítélt eszközöket a topolyai Telekrendezési Közvállalat javára irányítjuk át, az illető közmunka kivitelezéséről szóló szerződés alapján, s melynek felhasználása a szerződésben rögzített rendeltetésekre történhet.

IV.

A jelen végzés megvalósításáról a Pénzügyi Osztály gondoskodik.

SZERB KÖZTÁRSASÁG
VAJDASÁG AT
TOPOLYA KÖZSÉG
Pénzügyi Osztálya
Szám:400-2/2014-III-10
Kelt: 2014.08.20.
Topolya

Szedlár Péter, s.k.,
a Községi Közigazgatási Hivatal
jegyzője

Topolya községi elnöke jóváhagyta a tárgyalat, új költségvetési tétel nyitásáról (módosításáról) szóló végzést, 2014.08.20-án.

Kókai Mernyák Melinda,s.k.,
Topolya községi
elnöke

113.

A költségvetési rendszerről szóló törvény 61. szakaszának 7. bekezdése (SzK Hivatalos Közlönye, 2009/54, 2010/73, 2010/101, 2011/101, 2012/93, 2013/62, 2013/63. és 2013/108. szám) és a Topolya község 2014. évi költségvetéséről szóló határozat 26. szakaszának 3. bekezdése (Topolya Község Hivatalos Lapja, 2013/16. és 2014/9. szám) alapján, Topolya Községi Közigazgatási Hivatalának jegyzője meghozza az alábbi

V É G Z É S T

A KÖLTSÉGVETÉSI TÉTEL MÓDOSÍTÁSÁRÓL

I.

Ezen végzéssel az alábbi fizetési meghagyások módosítását eszközöljük Topolya község 2014. évi költségvetése Külön részének 20. szakaszában található, táblázatos részben:

- a **2. rész – KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁS, 2.17. fejezet – HELYI KÖZÖSSÉGEK, 160.** feladatkört illetően
- a **425. gazdasági besorolás, 334. helyrendje – Folyó karbantartás,** tételre előirányzott, 5.043.651,00 dinár összeg 330.334,46 dinárral **növekszik,** ezért a végösszeg **5.373.985,46** dinárt tesz ki,
- az **511. gazdasági besorolás, 231. helyrendje – Épületek és építmények,** tételre előirányzott 15.704.000,00 dinár 785.000,00 dinárral **csökken,** ezért a végösszeg **14.919.000,00** dinárt tesz ki
- az **512. gazdasági besorolás, 337. helyrendje – Gépek és felszerelés,** tételre előirányzott, 758.080,00 dinár összeg 454.665,54 dinárral **növekszik,** ezért a végösszeg **1.212.754,54** dinárt tesz ki.

II.

A költségvetési tételek jelen végzés I. szakaszában tárgyalt módosításának elkerülhetetlenségét a bizonyos helyrendekre tervezett eszközök nem megfelelő tervezése okozta.

III.

A jelen végzés megvalósításáról a Pénzügyi Osztály gondoskodik.

IV.

E végzés eljut a Pénzügyminisztérium Kincstári Igazgatóságának Szabadkai Fiókjához, s megjelenik Topolya Község Hivatalos Lapjában.

SZERB KÖZTÁRSASÁG
VAJDASÁG AT
TOPOLYA KÖZSÉGI
KÖZIGAZGATÁSI HIVATALA
Szám:400-18/2014-III-8
Kelt: 2014.08.22.
Topolya

Szedlár Péter, s.k.,
a Községi Közigazgatási Hivatal
jegyzője

Topolya községi elnöke 2014.08.22-én jóváhagyta a tárgyalt, költségvetési tétel módosítását célzó végzést.

Kókai-Mernyák Melinda, s.k.,
Topolya községi
elnöke

114.

A költségvetési rendszerről szóló törvény 61. szakaszának 9. bekezdése (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 2009/54 , 2010/73, 2010/101, 2011/101, 2012/93, 2013/62, 2013/63. és 2013/108. szám) és A Topolya község 2014. évi költségvetéséről szóló határozat 23. szakasza (Topolya Község Hivatalos Lapja, 2013/16. és 2014/9. szám) alapján, Topolya Községi Közigazgatási Hivatalának jegyzője meghozza az alábbi

V É G Z É S T

**KÖLTSÉGVETÉSI TÉTEL SAJÁT JÖVEDELEMFORRÁSON BELÜLI
NYITÁSÁRÓL ILLETVE MÓDOSÍTÁSÁRÓL**

I.

A **Karadordevo Helyi Közösség** igénylése alapján, a költségvetési tételek alábbi módosításait eszközöltük A Topolya község 2014. évi költségvetéséről szóló határozat külön része, 20. szakaszának táblázatos részében, mégpedig ennek **2. része – KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁS, 2.17. fejezet – HELYI KÖZÖSSÉGEK, 620. feladatkör, 9. oszlop - „A FELHASZNÁLÓK EGYÉB FORRÁSBÓL SZÁRMAZÓ ESZKÖZEI“:**

- a **421. gazdasági besorolás** (269. helyrendjénél szereplő) – Állandó költségek, 883.550,00 dinár összeg 20.000,00 dinárral **csökken**, így **863.550,00** dinárt tesz ki,
- a 412. gazdasági besorolást követően (268. helyrend), új gazdasági besorolás **nyílik, 414-A dolgozók szociális juttatásai**, melynek tervezett összege **140.000,00** dinár,
- az **512. gazdasági besorolás – Gépek és felszerelés**, szereplő 120.000,00 dinár összeg 120.000,00 dinárral, **csökken**, így ezentúl **0** dinárt tesz ki.

II.

A költségvetési rendszerről szóló törvény 5. szakaszának 8. bekezdéséből kiindulván, az előző szakaszban szereplő módosítások nem vonatkoznak a **költségvetési felhasználók más forrásokból származó bevételeinek** összegére, mely **81.664.554,00** dinárt tesz ki.

III.

A jelen végzés megvalósításáról a Pénzügyi Osztály gondoskodik.

SZERB KÖZTÁRSASÁG
VAJDASÁG AT
TOPOLYA KÖZSÉGI
KÖZIGAZGATÁSI HIVATAL
Szám:400-19/2014-III-2
Kelt: 2014.08.26.
Topolya

Szedlár Péter, s.k.,
a Községi Közigazgatás
jegyzője

Topolya községi elnöke jóváhagyta a tárgyalta, költségvetési tétel módosításáról szóló végzést, 2014.08.26-án.

Kókai-Mernyák Melinda, s.k.,
Topolya községi
elnöke

115.

A költségvetési rendszerről szóló törvény 5. szakasza (SzK Hivatalos Közlönye, 2009/54, 2010/73, 2010/101, 2011/101, 2012/93, 2013/62, 2013/63. és 2013/108. szám) illetve a Topolya község 2014. évi költségvetéséről szóló határozat 13. szakasza (Topolya Község Hivatalos Lapja, 2013/16. és 2014/9. szám) alapján, Topolya Községi Közigazgatási Hivatalának jegyzője meghozza az alábbi

V É G Z É S T

ÚJ KÖLTSÉGVETÉSI TÉTEL NYITÁSÁRÓL

I.

Melynek jogalapja:

Szerződés, pénzeszközök odaítéléséről, melyet a **Tartományi Oktatásügyi, Közigazgatási és Nemzeti Közösségi Titkárság, Topolya község, Topolya és Kishegyes Községek Szociális Védelmi Központja, Bácskossuthfalva Helyi Közösség és Bajsa Helyi Közösség** között kötöttek, 128-90-882/2014, 128-90-844/2014, 128-90-868/2014-01 és 128-90-936/2014. számok alatt, 2014.08.04-én, (saját szám: 90-4/2014-V. kelt: 2014.08.05-én), mely alapján új költségvetési tétel nyílik a **2. rész – KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁS, 2.16. fejezet – FELSŐBB HATÓSÁGI SZINTEK KÖZÖSSÉGFEJLESZTÉSRE SZÁNT ESZKÖZEI, 620. feladatkör, 463. gazdasági besorolás, 07. támogatási forrás, 209.14. helyrendjén – Felsőbb hatósági szintek eszközei, a többnyelvű táblák elkészítésének és kihelyezésének tártámogatására**, melynek tervezett összege **817.611,00** dinár.

II.

A költségvetési rendszerről szóló törvény 5. szakaszának 8. bekezdéséből kiindulván, a **VAT-tól származó, rendeltetészerű tőkeátutalások (733156. számla)** tételt, **növeljük 817.611,00** dinári teljes összeggel, így ez 12.656.000,00 dinár helyett, 13.473.611,00 dinárt tesz ki, melynek támogatási forrása **07.** jelszámot viseli.

III.

A tárgyalta végzés I. szakaszában odaítélt eszközöket a közpénzek tárgyalta program végrehajtásával megbízott felhasználójának javára irányítjuk át.

IV.

A jelen végzés megvalósításáról a Pénzügyi Osztály gondoskodik.

SZERB KÖZTÁRSASÁG
VAJDASÁG AT
TOPOLYA KÖZSÉG
Pénzügyi Osztálya
Szám:400-2/2014-III-11
Kelt: 2014.08.26.
Topolya

Szedlár Péter, s.k.,
a Községi Közigazgatási Hivatal
jegyzője

Topolya községi elnöke jóváhagyta a tárgyalta, új költségvetési tétel nyitásáról (módosításáról) szóló végzést, 2014.08.26-án.

Kókai Mernyák Melinda, s.k.
Topolya községi
elnöke

116.

A költségvetési rendszerről szóló törvény 5. szakasza (SzK Hivatalos Közlönye, 2009/54, 2010/73, 2010/101, 2011/101, 2012/93, 2013/62, 2013/63. és 2013/108. szám) illetve a Topolya község 2014. évi költségvetéséről szóló határozat 13. szakasza (Topolya Község Hivatalos Lapja, 2013/16. és 2014/9. szám) alapján, Topolya Községi Közigazgatási Hivatalának jegyzője meghozza az alábbi

V É G Z É S T

ÚJ KÖLTSÉGVETÉSI TÉTEL NYITÁSÁRÓL

I.

Melynek jogalapja

Köztulajdonban álló, vízgazdálkodási létesítmények kiépítésének és újjáépítésének tártámogatására szánt, visszatérítés-mentes eszközök odaítéléséről szóló, Tartományi Mezőgazdasági, Vízgazdálkodási és Erdőgazdálkodási Titkárság és Topolya község között kötött, 104-401-1896/2014-04 számú, 2014.07.15-i (saját számunk: 016-44/2014-V. kelt: 2014.08.11.) szerződés alapján, új költségvetési tétel nyílik a **2. rész – KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁS, 2.16. fejezet – FELSŐBB HATÓSÁGI SZINTEK KÖZÖSSÉGFEJLESZTÉSI ESZKÖZEI, 620. feladatkör, 511. gazdasági besorolás, 07. 016-44/2014-V támogatási forrás, 209.15. helyrendjén – Felsőbb hatósági szintek pályázati eszközei az alábbi projektum tártámogatására: Ivóvíz-ellátásra szolgáló kút, Gunarason, melynek tervezett összege 1.394.740,35 dinár**

II.

A költségvetési rendszerről szóló törvény 5. szakaszának 8. bekezdéséből kiindulván, a **VAT-tól származó, rendeltetészerű tőkeátutalások (733252. számla) tételt, növeljük 1.394.740,35** dinári teljes összeggel, így ez 3.932.492,79 dinár helyett, 5.327.233,14 dinárt tesz ki, melynek támogatási forrása **07.** jelszámot viseli.

III.

A tárgyalta végzés I. szakaszában odaítélt eszközöket a munkálatok Közbeszerzésről szóló törvény rendelkezései szerint megválasztott kivitelezőjének javára irányítjuk át, s mely eszközök az illető szerződés által előírányzott rendeltetésre használandók.

IV.

A jelen végzés megvalósításáról a Pénzügyi Osztály gondoskodik.

SZERB KÖZTÁRSASÁG
VAJDASÁG AT
TOPOLYA KÖZSÉG
Pénzügyi Osztálya
Szám:400-2/2014-III-12
Kelt: 2014.08.26.
Topolya

Szedlár Péter,s.k.,
a Községi Közigazgatási Hivatal
jegyzője

Topolya községi elnöke jóváhagyta a tárgyalta, új költségvetési tétel nyitásáról szóló végzést, 2014.08.26-án.

Kókai Mernyák Melinda, s.k.,
Topolya községi
elnöke

117.

A költségvetési rendszerről szóló törvény 5. szakasza (SzK Hivatalos Közlönye, 2009/54, 2010/73, 2010/101, 2011/101, 2012/93, 2013/62, 2013/63. és 2013/108. szám) illetve a Topolya község 2014. évi költségvetéséről szóló határozat 13. szakasza (Topolya Község Hivatalos Lapja, 2013/16. és 2014/9. szám) alapján, Topolya Községi Közigazgatási Hivatalának jegyzője meghozza az alábbi

V É G Z É S T

ÚJ KÖLTSÉGVETÉSI TÉTEL NYITÁSÁRÓL

I.

Melynek jogsálya:

Szennyvíz-csatornázási létesítmények kiépítésének és újjáépítésének társfinanszírozására szánt, visszatérítés-mentes eszközök odaítéléséről szóló, Tartományi Mezőgazdasági, Vízgazdálkodási és Erdőgazdálkodási Titkárság és Topolya község között kötött, 104-401-1894/2014-04 számú, 2014.07.15-i (saját számunk: 016-43/2014-V. kelt: 2014.08.11.) szerződés alapján, új költségvetési tétel nyílik a **2. rész – KÖZSÉGI KÖZIGAZGATÁS, 2.16. fejezet – FELSŐBB HATÓSÁGI SZINTEK KÖZÖSSÉGFEJLESZTÉSI ESZKÖZEI, 620. feladatkör, 511. gazdasági besorolás, 07. 016-44/2014-V támogatási forrás, 209.16. helyrendjén – Felsőbb hatósági szintek pályázati eszközei az alábbi projektum társfinanszírozására: a bácskossuthfalvi Szent István utcában levő szennyvízcsatorna-hálózatra, melynek tervezett összege **887.587,74** dinár (s mely a teljes összeg 30%-a).**

II.

A költségvetési rendszerről szóló törvény 5. szakaszának 8. bekezdéséből kiindulván, a **VAT-tól származó, rendeltetészerű tőkeátutalások (733252. számla) tételt, növeljük 887.587,74** dinári teljes összeggel, így ez 5.327.233,14 dinár helyett, 6.214.820,88 dinárt tesz ki, melynek támogatási forrása **07.** jelszámot viseli.

III.

A tárgyalta végzés I. szakaszában odaítélt eszközöket a munkálatok Közbeszerzésről szóló törvény rendelkezései szerint megválasztott kivitelezőjének javára irányítjuk át, s mely eszközök az illető szerződés által előírányzott rendeltetésre használandók.

IV.

A jelen végzés megvalósításáról a Pénzügyi Osztály gondoskodik.

SZERB KÖZTÁRSASÁG
VAJDASÁG AT
TOPOLYA KÖZSÉG
Pénzügyi Osztálya
Szám: 400-2/2014- III-13
Kelt: 2014.08.26.
Topolya

Szedlár Péter, s.k.,
a Községi Közigazgatási Hivatal
jegyzője

Topolya községi elnöke jóváhagyta a tárgyalta, új költségvetési tétel nyitásáról szóló végzést, 2014.08.26-án.

Kókai Mernyák Melinda, s.k.,
Topolya községi
elnöke

Sor- szám	TARTALOM	OLDAL
103.	Szabályzat a Topolya község területén, szociális szükségletekkel élő egyének és családok részére folyósítandó gyorssegély és vízdíj-térítés összegének megállapításáról	297
104.	Szabályzat a gyermek személyes kísérő szolgáltatásának nyújtásáról	298
105.	Végzés a Topolya község területén levő, állami tulajdonú földek jogalap nélküli használatára kirótt díj megállapításáról	301
106.	Végzés a költségvetési tétel módosításáról	302
107.	Végzés a folyó, költségvetési tartalék eszközeinek felhasználásáról	303
108.	Végzés új költségvetési tétel nyitásáról	304
109.	Végzés új költségvetési tétel nyitásáról	305
110.	Végzés a folyó, költségvetési tartalék eszközeinek felhasználásáról	306
111.	Végzés a költségvetési tétel módosításáról	306
112.	Végzés új költségvetési tétel nyitásáról	307
113.	Végzés a költségvetési tétel módosításáról	308
114.	Végzés költségvetési tétel saját jövedelemforráson belüli nyitásáról illetve módosításáról	309
115.	Végzés új költségvetési tétel nyitásáról	310

Sor- szám	TARTALOM	OLDAL
116.	Végzés új költségvetési tétel nyitásáról	311
117.	Végzés új költségvetési tétel nyitásáról	312

Kiadó: Topolya Községi Közigazgatási Hivatalának Képvisező-testületi Szolgálata. Telefonszám: 715-310.
Felelős szerkesztő: a Községi Képvisező-testület titkára. A 2014. évi előfizetés 15.000,00 dinárt tesz ki, az alábbi befizetőszámlára: 840-70640-56 Topolya községi költségvetésének végrehajtása, Topolya Község Hivatalos Lapjára.